2023/2856

18.12.2023

# ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2023/2856

## ze dne 7. prosince 2023

## o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro spolupráci ve složení pro obchod zřízeném Dohodou o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, pokud jde o sestavení seznamu 15 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v řízeních o řešení sporů

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé ([1]) (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2020/244 ([2]) a vstoupila v platnost dne 1. března 2020.

(2) Podle čl. 196 odst. 1 dohody má Výbor pro spolupráci ve složení pro obchod (dále jen „výbor pro spolupráci“), uvedený v čl. 269 odst. 5 dohody, do šesti měsíců od vstupu dohody v platnost sestavit seznam nejméně 15 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v řízeních o řešení sporů (dále jen „seznam rozhodců“). Seznam rozhodců má sestávat ze tří částí, v každé z nichž je obsaženo nejméně pět jmen: jedna část za každou stranu a jedna, která obsahuje seznam osob, které nejsou státními příslušníky žádné strany a mohou plnit funkci předsedy rozhodčího tribunálu.

(3) Výbor pro spolupráci má na svém příštím zasedání přijmout na základě návrhů učiněných stranami rozhodnutí o sestavení seznamu rozhodců.

(4) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve výboru pro spolupráci, pokud jde o sestavení seznamu rozhodců, jelikož navrhované rozhodnutí výboru pro spolupráci bude pro Unii závazné,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro spolupráci ve složení pro obchod (dále jen „výbor pro spolupráci“) zřízeném Dohodou o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, pokud jde o sestavení seznamu osob, které jsou v souladu s čl. 196 odst. 1 dohody ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v řízeních o řešení sporů, vychází z návrhu rozhodnutí výboru pro spolupráci připojeného k tomuto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

([1]) Úř. věst. L 29, 4.2.2016, s. 3.
([2]) Rozhodnutí Rady (EU) 2020/244 ze dne 20. ledna 2020 o uzavření Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Republikou Kazachstán na straně druhé jménem Unie (Úř. věst. L 52, 25.2.2020, s. 1)-

V Bruselu dne 7. prosince 2023.

*Za Radu*
*předseda*
J. HEREU BOHER

**NÁVRH**

**ROZHODNUTÍ VÝBORU PRO SPOLUPRÁCI VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD č. …/2023**

**ze dne …]**

**o sestavení seznamu rozhodců podle čl. 196 odst. 1 Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé**

VÝBOR PRO SPOLUPRÁCI VE SLOŽENÍ PRO OBCHOD,

s ohledem na Dohodu o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé (dále jen „dohoda“), a zejména na čl. 196 odst. 1 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 196 odst. 1 dohody má Výbor pro spolupráci ve složení pro obchod (dále jen „výbor pro spolupráci“), uvedený v čl. 269 odst. 5 dohody, do šesti měsíců od vstupu dohody v platnost sestavit seznam nejméně 15 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v řízeních o řešení sporů (dále jen „seznam rozhodců“).

(2) Podle čl. 196 odst. 1 dohody má seznam rozhodců má sestávat ze tří částí, v každé z nichž je obsaženo nejméně pět jmen: jedna část za každou stranu a jedna, která obsahuje seznam osob, které nejsou státními příslušníky žádné strany a mohou plnit funkci předsedy rozhodčího tribunálu. Podle čl. 196 odst. 2 dohody musí mít rozhodci odborné znalosti a zkušenosti v oblasti práva a mezinárodního obchodu.

(3) Evropská unie i Kazachstán navrhli po pěti kandidátech, kteří mají zastávat funkci rozhodců, a dohodli se na pěti státních příslušnících třetích zemí, kteří mají plnit funkci předsedů rozhodčího tribunálu. Všechny tyto osoby jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodců a splňují podmínky stanovené článkem 196 dohody.

(4) V zájmu zajištění řádného fungování dohody, a zejména její hlavy III kapitoly 14, je vhodné, aby výbor pro spolupráci sestavil seznam rozhodců,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Seznam 15 osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v řízeních o řešení sporů, podle Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, je sestaven v souladu s čl. 196 odst. 1 uvedené dohody.

Seznam rozhodců je stanoven v příloze tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V … dne…

*Za výbor pro spolupráci*
*předseda nebo předsedkyně*

*PŘÍLOHA*

SEZNAM ROZHODCŮ PODLE ČL. 196 ODST. 1 DOHODY O POSÍLENÉM PARTNERSTVÍ A SPOLUPRÁCI MEZI EVROPSKOU UNIÍ A JEJÍMI ČLENSKÝMI STÁTY NA JEDNÉ STRANĚ A REPUBLIKOU KAZACHSTÁN NA STRANĚ DRUHÉ

Rozhodci navržení Evropskou unií

1. Claudia ANNACKER
2. Maria Chiara MALAGUTI
3. Danae AZARIA
4. Irina BUGA
5. Pierre D'ARGENT

Rozhodci navržení Republikou Kazachstán

1. Gani BITENOV
2. Miras DAULENOV
3. Aigoul KENJEBA YEVA
4. Marat SARSENBAYEV
5. Farhad KARAGUSSOV

Předsedové

1. Ichiro ARAKI (Japonsko)
2. Penelope Jane RIDINGS (Nový Zéland)
3. Ujal Singh BHATIA (Indie)
4. Valerie HUGHES (Kanada)
5. Thomas Cottier (Švýcarsko)